

## Titi Lvcreti Cari De Rerum Natvra (Liber II)

Texto latino establecido siguiendo las correcciones de **Serafín Bodelón** a partir de los códices *Valentianus* y *Caesaraugustanus*

### Resumen

Traducción de la edición de Serafín Bodelón, del libro I de *De rerum natura* de Lucrecio, a partir de los códices hispanos *Valentianus* y *Caesaraugustanus*, que enmienda el texto fijado por la edición: Lucrez, *Über die Natur der Dinge. Lateinisch und Deutsch. Schriften und Quellen der Alten Welt* (ed. Josef Martin). Berlin, Akademie-Verlag (DDR), 1972.

En este libro Lucrecio desarrolla el origen del universo mediante las combinaciones atómicas producidas por la caída de los átomos.

**Palabras clave:** Serafín Bodelón, *De rerum natura*, Lucrecio, código *Valentianus*, código *Caesaraugustanus*, Josef Martin, atomismo

### Abstract

**Titi Lvcreti Cari De Rerum Natvra (Liber II). Latin text established following the corrections of Serafín Bodelón from the Valentianus and Caesaraugustanus codices**

Translation of the edition by Serafín Bodelón, of book I of *De rerum natura* by Lucretius, from the Hispanic codices *Valentianus* and *Caesaraugustanus*, which amends the text established by the edition: Lucrez, *Über die Natur der Dinge. Lateinisch und Deutsch. Schriften und Quellen der Alten Welt* (ed. Josef Martin). Berlin, Akademie-Verlag (DDR), 1972.

In this book Lucretius develops the origin of the universe through the atomic combinations produced by the fall of atoms.

**Key words:** Serafín Bodelón, *De rerum natura*, Lucrecio, *Valentianus* codex, *Caesaraugustanus* codex, Josef Martin, Atomism.



## Titi Lvcreti Cari *De Rerum Natvra* (Liber II)

Texto latino establecido siguiendo las correcciones de **Serafín Bodelón** a partir de los códices *Valentianus* y *Caesaraugustanus*

La presente edición de Serafín Bodelón García del libro II de *De rerum natura* de Lucrecio se realiza a partir de los códices hispanos *Valentianus* y *Caesaraugustanus*. Esta enmienda el texto fijado a su vez por Bailey (1926, 1947) y toma nota de las distintas correcciones propuestas por los destacados filólogos de la obra lucreciana y reproducidas en la edición: *Lucrez, Über die Natur der Dinge. Lateinisch und Deutsch. Schriften und Quellen der Alten Welt* (ed. Josef Martin). Berlin, Akademie-Verlag (DDR), 1972. Para un mayor detalle de la edición y del comentario a Lucrecio véase la introducción realizada por Román García Fernández en este mismo número de *Eikasía Revista de filosofía*. En este texto nos hemos limitado a poner en cursiva la propuesta de Serafín Bodelón y a pie de página el texto de la edición citada. Para una mayor información filológica sobre las distintas opciones propuestas por los especialistas y el debate consiguiente nos remitimos a la obra de Serafín Bodelón García, *Lucrecio crítica textual. A la luz de los manuscritos hispanos Valentianus y Caesaraugustanus*. Oviedo, Eikasía, 2019. Para un mayor detalle de la edición y del comentario a Lucrecio véase la introducción a la edición de los libros I y II del *De rerum natura*, así como la traducción de Covadonga Ordás Calvo en este mismo número de *Eikasía Revista de filosofía*. Tal y como indica la convención tres asteriscos (\*) indican la falta de texto original.

629

eikasía  
N.º 114  
Mayo-Junio  
2023

## Liber II

Suave, mari magno turbantibus aequora ventis,  
e terra magnum *alternis*<sup>1</sup> spectare labore;

<sup>1</sup> *alterius*

non quia vexari quemquamst iucunda voluptas,  
sed quibus ipse malis careas quia cernere suavest.

- 6 Suave etiam belli certamina magna tueri  
5 per campos instructa tua sine parte pericli;  
7 sed nihil dulcius est, bene quam munita tenere  
edita doctrina sapientum templ a serena,  
despicere unde queas alios passimque videre  
10 errare atque viam palantis quaerere vitae,  
certare ingenio, contendere nobilitate,  
noctes atque dies niti, praestante labore,  
ad summas emergere opes rerumque potiri.  
O miseras hominum mentes, o pectora caeca!  
15 Qualibus in tenebris vitae quantisque periclis  
degitur hoc aevi *quodcumquest!*<sup>2</sup> Nonne *videtis*<sup>3</sup>  
*nil*<sup>4</sup> aliud sibi naturam latrare, nisi ut qui  
corpore seiunctus dolor absit, mente fruatur  
iucundo sensu cura semota metuque?  
20 Ergo corpoream ad naturam pauca videmus  
esse opus omnino: quae demant cumque dolorem,  
delicias quoque uti multas substernere possint  
gratius inter dum, neque natura ipsa requirit,  
si non aurea sunt iuvenum simulacra per aedes  
25 lampadas igniferas manibus retinentia dextris,  
lumina nocturnis epulis ut suppeditentur,  
nec domus argento fulget auroque renidet  
nec citharae reboant laqueata aurataque templ a,  
cum tamen inter se prostrati in gramine molli  
30 propter aquae rivum sub ramis arboris altae

---

<sup>2</sup> *quod cumquest!*

<sup>3</sup> *videre*

<sup>4</sup> *nihil*

non magnis opibus iucunde corpora curant,  
praesertim cum tempestas adridet et anni  
tempora conspergunt viridantis floribus herbas.

Nec calidae citius decedunt corpore febres,

35 textilebus si in picturis ostroque rubenti  
iacteris, quam si in plebeia veste cubandum est.

Quapropter quoniam nihil nostro in corpore gazae  
proficiunt neque nobilitas nec gloria regni,  
quod super est, animo quoque nil prodesse putandum;

40 si non forte tuas legiones per loca campi  
*feruere*<sup>5</sup> cum videas belli simulacra crientis,  
subsidiis magnis *Epicuri*<sup>6</sup> constabilitas,  
ornatas armis, statuas pariterque animatas,  
his tibi tum rebus timefactae religiones

45 effugiunt animo pavidae mortisque *timares*<sup>7</sup>  
tum vacuum *tempus linquunt*<sup>8</sup> curaque solutum.  
quod si ridicula haec ludibriaque esse videmus,  
re veraque metus hominum curaeque sequaces  
nec metuunt sonitus armorum nec fera tela

50 audacterque inter reges rerumque potentis  
versantur neque fulgorem reverentur ab auro  
nec clarum vestis splendorem purpureai,  
quid dubitas quin omnis sit haec rationis potestas,  
omnis cum in tenebris praesertim vita laboret?

55 Nam vel uti pueri trepidant atque omnia caecis  
in tenebris metuunt, sic nos in luce timemus  
inter dum, nihilo quae sunt metuenda magis quam  
quae pueri in tenebris pavitant finguntque futura.

<sup>5</sup> *fervere*

<sup>6</sup> *et opum vi*

<sup>7</sup> *timores*

<sup>8</sup> *pectus lincunt*

Hunc igitur terrorem animi tenebrasque necesest

60 non radii solis neque lucida tela diei  
discutiant, sed naturae species ratioque.

Nunc age, quo motu genitalia materiai  
corpora res varias gignant genitasque resolvant  
et qua vi facere id cogantur quaeque sit ollis  
65 redditia mobilitas magnum per inane meandi,  
expediam: tu te dictis praebere memento.

Nam certe non inter se stipata cohaeret  
materies, quoniam minui rem quamque videmus  
et quasi longinquo fluere omnia cernimus aevo

70 ex oculisque vetustatem subducere nostris,  
cum tamen incolumis videatur summa manere  
propterea quia, quae decadunt corpora cuique,  
unde abeunt minuunt, quo venere augmine donant.

Illa senescere, at haec contra florescere cogunt,

75 nec remorantur ibi. sic rerum summa novatur  
semper, et inter se mortales mutua vivunt.

Augescunt aliae gentes, aliae minuuntur,  
inque brevi spatio mutantur saecla animantium  
et quasi cursores vitai lampada tradunt.

80 Si cessare putas rerum primordia posse  
cessandoque novos rerum progignere motus,  
avius a vera longe ratione vagaris.

Nam quoniam per inane vagantur, cuncta necesest  
aut gravitate sua ferri primordia rerum

85 aut ictu forte alterius; *nam*<sup>9</sup> cita saepe  
obvia conflixere *ita uti*<sup>10</sup> diversa repente

Dissilient. Neque enim mirum, durissima quae sint

<sup>9</sup> *nam <cum>*

<sup>10</sup> *fit ut*

- ponderibus solidis neque *quicquamtersibus*<sup>11</sup> obstet.  
 Et quo iactari magis omnia materiai  
 90 corpora pervideas, reminiscere totius imum  
     nil esse in summa, neque habere ubi corpora prima  
     consistant, quoniam spatium sine fine modoquest  
     inmensumque patere in cunctas undique partis  
     pluribus ostendi et certa ratione probatumst.
- 95 Quod quoniam constat, ni mirum nulla quies est  
     reddita corporibus primis per inane profundum,  
     sed magis adsiduo varioque exercita motu  
     partim intervallis magnis confulta resultant,  
     pars etiam brevibus spatis vexantur ab ictu.
- 100 Et quae cumque magis *coniecta*<sup>12</sup> conciliatu  
     exiguis intervallis convecta resultant,  
     indupedita suis perplexis ipsa figuris,  
     haec validas saxi radices et fera ferri  
     corpora constituunt et cetera <de> genere horum.
- 105 *Pauca et quae*<sup>13</sup> porro magnum per inane vagantur,  
     *corpora*<sup>14</sup> dissiliunt longe longeque recursant,  
     in magnis intervallis; haec aera rarum  
     sufficiunt nobis et splendida lumina solis.  
     Multaque praeterea magnum per inane vagantur,
- 110 conciliis rerum quae sunt reiecta nec usquam  
     consociare etiam motus potuere recepta.  
     Cuius, uti memoro, rei simulacrum et imago  
     ante oculos semper nobis versatur et instat.  
     Contemplator enim, cum solis lumina cumque  
 115 inserti fundunt radii per opaca domorum:

<sup>11</sup> *quicquam a tergibus*

<sup>12</sup> *condenso*

<sup>13</sup> *paucula quae*

<sup>14</sup> *cetera*

- multa minuta modis multis per inane videbis  
corpora misceri radiorum lumine in ipso  
et vel ut aeterno certamine proelia pugnas  
edere turmatim certantia nec dare pausam,  
120 conciliis et discidiis exercita crebris;  
conicere ut possis ex hoc, primordia rerum  
quale sit in magno iactari semper inani.  
Dum taxat, rerum magnarum parva potest res  
exemplare dare et vestigia notitiae.
- 125 Hoc etiam magis haec animum te advertere par est  
corpora quae in solis radiis turbare videntur,  
quod tales turbae motus quoque materiai  
significant clandestinos caecosque subesse.  
Multa videbis enim plagis ibi percita caecis  
130 commutare viam retroque repulsa reverti  
nunc huc nunc illuc in cunctas undique partis.  
scilicet hic a principiis est omnibus error.  
Prima moventur enim per se primordia rerum,  
inde ea quae parvo sunt corpora conciliatu  
135 et quasi proxima sunt ad viris principiorum,  
ictibus illorum caecis impulsa centur,  
ipsaque <pro>porro paulo maiora lassunt.  
Sic a principiis ascendit motus et exit  
paulatim nostros ad sensus, ut moveantur  
140 illa quoque, in solis quae lumine cernere quimus  
nec quibus id faciant plagis appetit aperte.  
Nunc quae mobilitas sit reddita materiai  
corporibus, paucis licet hinc cognoscere, Memmi.  
primum aurora novo cum spargit lumine terras  
145 et variae volucres nemora avia pervolitantes  
aera per tenerum liquidis loca vocibus opplent,

quam subito soleat sol ortus tempore tali  
convestire sua perfundens omnia luce,  
omnibus in promptu manifestumque esse videmus.

- 150 At vapor is, quem sol mittit, lumenque serenum  
non per inane meat vacuum; quo tardius ire  
cogitur, aerias quasi dum diverberat undas;  
nec singillatim corpuscula quaeque vaporis  
sed complexa meant inter se conque globata;  
155 qua propter simul inter se retrahuntur et extra  
officiuntur, uti cogantur tardius ire.  
At quae sunt solida primordia simplicitate,  
cum per inane meant vacuum nec res remoratur  
ulla foris atque ipsa suis e partibus unum,  
160 unum, in quem coepere, locum *conexa*<sup>15</sup> feruntur,  
debent ni mirum praecellere mobilitate  
et multo citius ferri quam lumina solis  
multiplexque loci spatium transcurrere eodem  
tempore quo solis pervolgant fulgura caelum.

\* \* \*

- nec persectari primordia singula quaeque,  
ut videant qua quicque geratur cum ratione.  
At quidam contra haec, ignari materiai,  
naturam non posse deum sine numine reddunt  
tanto opere humanis rationibus atmoderate  
170 tempora mutare annorum frugesque creare  
et iam cetera, mortalis quae suadet adire  
ipsaque deducit dux vitae dia voluptas  
et res per Veneris blanditur saecla propagent,  
ne genus occidat humanum. quorum omnia causa  
175 constituisse deos cum fingunt, omnibus rebus

<sup>15</sup> *conixa*

magno opere a vera lapsi ratione videntur.

Nam quamvis rerum ignorem primordia quae sint,

hoc tamen ex ipsis caeli rationibus ausim

confirmare aliisque ex rebus reddere multis,

180 nequaquam nobis divinitus esse creatam

naturam mundi: uanta haec *stat*<sup>16</sup> praedita culpa.

Quae tibi posterius, Memmi, faciemus aperta;

nunc id quod super est de motibus expediemus.

Nunc locus est, ut opinor, in his illud quoque rebus

185 confirmare tibi, nullam rem posse sua vi

corpoream sursum ferri sursumque meare.

Ne tibi dent in eo flammarum corpora frudem;

sursus enim versus gignuntur et augmina sumunt

et sursum nitidae fruges arbustaque crescunt,

190 pondera, quantum in se est, cum deorsum cuncta feratur.

Nec cum subsiliunt ignes ad tecta domorum

et celeri flamma degustant tigna trabesque,

sponte sua facere id sine vi subiecta putandum est.

Quod genus e nostro com missus corpore sanguis

195 emicat exultans alte spargitque cruorem.

nonne vides etiam quanta vi tigna trabesque

respuat umor aquae? nam quo magis ursimus altum

derecta et magna vi multi pressimus aegre,

tam cupide sursum removet magis atque remittit,

200 plus ut parte foras emergant exilantque.

Nec tamen haec, quantum est in se, dubitamus, opinor,

quin vacuum per inane deorsum cuncta ferantur.

Sic igitur debent flamme quoque posse per auras

aeris expressae sursum succedere, quamquam

<sup>16</sup> *tanta stat*

- 205 pondera, quantum *in se est, deorsum de ducere*<sup>17</sup> pugnent.  
 Nocturnasque faces caeli sublime volantis  
 nonne vides longos flammarum ducere tractus  
 In quas cumque dedit partis natura meatum?  
 Non cadere in terras stellas et sidera cernis?
- 2010 sol etiam *summo*<sup>18</sup> de vertice dissipat omnis  
 ardorem in partis et lumine conserit arva;  
 in terras igitur quoque solis vergitur ardor.  
 Transversosque volare per imbris fulmina cernis,  
 nunc hinc nunc illinc abrupti nubibus ignes
- 215 concursant; cadit in terras vis flammea volgo.  
 Illud in his quoque te rebus cognoscere avemus,  
 corpora cum deorsum rectum per inane feruntur  
 ponderibus propriis, incerto tempore ferme  
 incertisque locis spatio depellere paulum,
- 220 tantum quod momen mutatum dicere possis.  
 Quod nisi declinare solerent, omnia deorsum  
 imbris uti guttae caderent per inane profundum  
 nec foret offensus natus nec plaga creata  
 principiis; ita nihil umquam natura creasset.
- 225 Quod si forte aliquis credit graviora potesse  
 corpora, quo citius rectum per inane feruntur,  
 incidere ex supero levioribus atque ita plagas  
 gignere, quae possint genitalis reddere motus,  
 avius a vera longe ratione recedit.
- 230 Nam per aquas quae cumque cadunt atque aera rarum,  
 haec pro ponderibus casus celerare necessest  
 propterea quia corpus aquae naturaque tenuis  
 aeris haud possunt aeque rem quamque morari,

<sup>17</sup> *in <se> est, deorsum <de>ducere*

<sup>18</sup> *<caeli>*

- sed citius cedunt gravioribus exsuperata;
- 235 at contra nulli de nulla parte neque ullo tempore inane potest vacuum subsistere rei, quin, sua quod natura petit, concedere pergit; omnia qua propter debent per inane quietum aeque ponderibus non aequis concita ferri.
- 240 Haud igitur poterunt levioribus incidere umquam ex supero graviora neque ictus gignere per se, qui varient motus, per quos natura gerat res.
- Quare etiam atque etiam paulum inclinare necessest corpora; nec plus quam minimum, ne fingere motus
- 245 obliquos videamur et id res vera refutet.
- Namque hoc in promptu *manifestum*<sup>19</sup> esse videmus, pondera, quantum *in se est*<sup>20</sup>, non posse obliqua meare, ex supero cum praecipitant, quod cernere possis.
- Sed nihil omnino *certa*<sup>21</sup> regione viai
- 250 declinare quis est qui *putet cernere sensim*?<sup>22</sup>
- Denique si semper *motus*<sup>23</sup> conectitur omnis et vetere exoritur *ictus*<sup>24</sup> novus ordine certo nec declinando faciunt primordia motus principium quoddam, quod fati foedera rumpat,
- 255 ex infinito ne causam causa sequatur, libera per terras unde haec animantibus exstat, unde est haec, inquam, fatis avolsa voluntas, per quam progredimur quo dicit quemque voluptas, declinamus item motus nec tempore certo

---

<sup>19</sup> *manifestumque*

<sup>20</sup> *in <se> est*

<sup>21</sup> *<recta>*

<sup>22</sup> *possit cernere sese?*

<sup>23</sup> *motu*

<sup>24</sup> *<motus>*

- 260 nec regione loci certa, sed ubi ipsa tulit mens?  
 Nam dubio procul his rebus sua cuique voluntas  
 principium dat et hinc motus per membra rigantur.  
 Nonne vides etiam patefactis tempore puncto  
 carceribus non posse tamen prorumpere equorum  
 265 vim cupidam tam de subito quam mens avet ipsa?  
 omnis enim totum per corpus materiai  
 copia conciri debet, concita per artus  
 omnis ut studium mentis *conexa*<sup>25</sup> sequatur;  
 ut videas initum motus a corde creari  
 270 ex animique voluntate id procedere primum,  
 inde dari porro per totum corpus et artus.  
 Nec similest ut cum impulsi procedimus ictu  
 viribus alterius magnis magnoque coactu;  
 nam tum materiem totius corporis omnem  
 275 perspicuumst nobis invitis ire rapique,  
 donec eam refrenavit per membra voluntas.  
 Iamne vides igitur, quamquam vis *extima*<sup>26</sup> multos  
 pellat et invitox cogat procedere saepe  
 praecipitesque rapi, tamen esse in pectore nostro  
 280 quiddam quod contra pugnare obstareque possit?  
 Cuius ad arbitrium quoque copia materiai  
 cogitur inter dum flecti per membra per artus  
 et projecta refrenatur retroque residit.  
 Quare in seminibus quoque idem fateare necesest,  
 285 esse aliam praeter plagas et pondera causam  
 motibus, unde haec est nobis innata potestas,  
 de nihilo quoniam fieri nihil posse videmus.  
 Pondus enim prohibet ne plagis omnia fiant

<sup>25</sup> *conixa*

<sup>26</sup> *extera*

externa quasi vi; sed ne res ipsa necessum  
290 intestinum habeat cunctis in rebus agendis  
et devicta quasi cogatur ferre patique,  
id facit exiguum clinamen principiorum  
nec regione loci certa nec tempore certo.  
Nec stipata magis fuit umquam materiai  
295 copia nec porro maioribus intervallis;  
nam neque adaugescit quicquam neque deperit inde.  
Qua propter quo nunc in motu principiorum  
corpora sunt, in eodem ante acta aetate fuere  
et post haec semper simili ratione ferentur,  
300 et quae consuerint gigni gignentur eadem  
condicione et erunt et crescent vique valebunt,  
quantum cuique datum est per foedera naturai.  
Nec rerum summam commutare ulla potest vis;  
nam neque quo possit genus ullum materiai  
305 effugere ex omni quicquam est <extra>, neque in omne  
unde coorta queat nova vis intrumpere et omnem  
naturam rerum mutare et vertere motus.  
Illud in his rebus non est mirabile, quare,  
omnia cum rerum primordia sint in motu,  
310 summa tamen summa videatur stare quiete,  
praeter quam siquid proprio dat corpore motus.  
omnis enim longe nostris ab sensibus infra  
primorum natura iacet; qua propter, ubi ipsa  
cernere iam nequeas, motus quoque surpere debent;  
315 Praesertim cum, quae possimus cernere, celent  
saepe tamen motus spatio diducta locorum.  
nam saepe in colli tondentes pabula laeta  
lanigerae reptant pecudes, quo quamque vocantes  
invitant herbae gemmantes rore recenti,

- 320 et satiati agni ludunt blandeque coruscant;  
 omnia quae nobis longe confusa videntur  
 et velut in viridi candor consistere colli.  
 Praeterea magnae legiones cum loca cursu  
 camporum complent belli simulacra cientes,  
 325 fulgor ubi ad caelum se tollit totaque circum  
 aere renidescit tellus supterque virum vi  
 excitur pedibus sonitus clamoreque montes  
 icti reiectant voces ad sidera mundi  
 et circum volitant equites mediosque repente  
 330 tramittunt valido quatientes impete campos;  
 et tamen est quidam locus altis montibus, <unde>  
 stare videntur et in campis consistere fulgor.  
 Nunc age, iam deinceps cunctarum exordia rerum  
 qualia sint et quam longe distantia formis,  
 335 percipe, multigenis quam sint variata figuris;  
 non quo multa parum simili sint praedita forma,  
 sed quia non volgo paria omnibus omnia constant.  
 Nec mirum; nam cum sit eorum copia tanta,  
 ut neque finis, uti docui, neque summa sit ulla,  
 340 debent ni mirum non omnibus omnia prorsum  
 esse pari filo similique adfecta figura.  
 Praeterea genus humanum mutaeque natantes  
 squamigerum pecudes et laeta *arbusta*<sup>27</sup> feraeque  
 et variae volucres, laetantia quae loca aquarum  
 345 concelebrant circum ripas fontisque lacusque,  
 et quae pervolgant nemora avia pervolitantes,  
 quorum unum quidvis generatim sumere perge;  
 invenies tamen inter se *distare figuras*<sup>28</sup>.

<sup>27</sup> *armenta*

<sup>28</sup> *differre figuris.*

Nec ratione alia proles cognoscere matrem

350 nec mater posset prolem; quod posse videmus  
nec minus atque homines inter se nota cluere.

Nam saepe ante deum vitulus delubra decora  
turicremas propter mactatus concidit aras  
sanguinis expirans calidum de pectore flumen;

355 at mater viridis saltus orbata peragrans  
*quaerit*<sup>29</sup> humi pedibus vestigia pressa bisulcis,  
omnia convisens oculis loca, si queat usquam  
conspicere amissum fetum, completque querellis  
frondiferum nemus *adsiduis*<sup>30</sup> et crebra revisit

360 ad stabulum desiderio perfixa iuvenci,  
nec tenerae salices atque herbae rore *uirentes*<sup>31</sup>  
fluminaque *illa*<sup>32</sup> queunt, summis labentia ripis  
oblectare animum subitamque avertere curam,  
nec vitulorum aliae species per pabula laeta

365 derivare queunt animum curaque levare;  
usque adeo quiddam proprium notumque requirit.  
Praeterea teneri tremulis cum vocibus haedi  
cornigeras norunt matres agnique petulci  
balantum pecudes; ita, quod natura resposcit,

370 ad sua quisque fere decurrunt ubera lactis.  
Postremo quodvis frumentum non tamen omne  
quidque suo genere inter se simile esse videbis,  
quin intercurrat quaedam distantia formis.  
concharumque genus parili ratione videmus

375 pingere telluris gremium, qua mollibus undis  
litoris incurvi bibulam pavit aequor harenam.

<sup>29</sup> *novit*

<sup>30</sup> *adsistens*

<sup>31</sup> *vigentes*

<sup>32</sup> *ulla*

quare etiam atque etiam simili ratione necessest,  
 natura quoniam constant neque facta manu sunt  
 unius ad certam formam primordia rerum,  
 380 dissimili inter se quaedam volitare figura.  
 Perfacile est animi ratione *excludere*<sup>33</sup> nobis  
 quare fulmineus multo penetralior ignis  
 quam noster fluat, e taedis terrestribus ortus.  
 dicere enim possis caelestem fulminis ignem  
 385 subtilem magis e parvis constare figuris  
 atque ideo transire foramina quae nequit ignis  
 noster hic e lignis ortus taedaque creatus.  
 praeterea lumen per cornum transit, at imber  
 respuitur. *Quare? Nisi*<sup>34</sup> luminis illa minora  
 390 corpora sunt quam *qui liquosus limus*<sup>35</sup> aquarum?  
 Et quamvis subito per colum vina videmus  
 perfluere, at contra tardum cunctatur olivom,  
 aut quia ni mirum maioribus est elementis  
 aut magis hamatis inter se perque plicatis,  
 395 atque ideo fit uti non tam diducta repente  
 inter se possint primordia singula quaeque  
 singula per cuiusque foramina permanare.  
 Huc accedit uti mellis lactisque liquores  
 iucundo sensu linguae tractentur in ore;  
 400 at contra taetra absinthi natura ferique  
 centauri foedo pertorquent ora sapore;  
 ut facile agnoscas e levibus atque rutundis  
 esse ea quae sensus iucunde tangere possunt,  
 at contra quae amara atque aspera cumque videntur,

<sup>33</sup> *exsolvere*

<sup>34</sup> *quare, nisi*

<sup>35</sup> *de quibus est liquor almus*

- 405 haec magis hamatis inter se nexa teneri  
 proptereaque solere vias rescindere nostris  
 sensibus introitique suo perrumpere corpus.  
 Omnia postremo bona sensibus et mala tactu  
 dissimili inter se pugnant perfecta figura;
- 410 ne tu forte putas serrae stridentis acerbum  
 horrorem constare elementis levibus aequa  
 ac musaea mele, per chordas organici quae  
 mobilibus digitis expergefacta figurant;  
 neu simili penetrare putas primordia forma
- 415 in nares hominum, cum taetra cadavera torrent,  
 et cum scena croco Cilici perfusa recens est  
 araque Panchaeos exhalat propter odores;  
 neve bonos rerum simili constare colores  
 semine constituas, oculos qui pascere possunt,
- 420 et qui conpungunt aciem lacrimareque cogunt  
 aut foeda specie foedi turpesque videntur.  
 Omnis enim sensus quae mulcet *res qualiterque*<sup>36</sup>  
 haut sine principiali aliquo levore creatast;  
 at contra quae cumque molesta atque aspera constat,
- 425 non aliquo sine materiae squalore repertast.  
 Sunt etiam quae iam nec levia iure putantur  
 esse neque omnino flexis mucronibus unca,  
 sed magis angellis paulum prostribus, *et quae*<sup>37</sup>  
 titillare *magisse, sus*<sup>38</sup> quam laedere *possunt*<sup>39</sup>,
- 430 fecula iam quo de genere est inulaeque sapores.  
 Denique iam calidos ignis gelidamque pruinam  
 dissimili dentata modo conpungere sensus

<sup>36</sup> *cumque, <tibi res>*

<sup>37</sup> *<ut quae>*

<sup>38</sup> *magis sensus*

<sup>39</sup> *possint*

- corporis, indicio nobis est tactus uterque.  
 Tactus enim, tactus, pro divum numina sancta,  
 435 corporis est sensus, vel cum res extera sese  
 insinuat, vel cum laedit quae in corpore natast  
 aut iuvat egrediens genitalis per Veneris res,  
 aut ex offensu cum turbant corpore in ipso,  
 semina confundunt inter se concita sensum;  
 440 ut si forte manu quamvis iam corporis ipse  
 tute tibi partem ferias atque experiare.  
 Qua propter longe formas distare necesest  
 principiis, varios quae possint edere sensus.  
 Denique quae nobis durata ac spissa videntur,  
 445 haec magis hamatis inter sese esse necesest  
 et quasi ramosis alte compacta teneri.  
 In quo iam genere in primis adamantina saxa  
 prima acie constant ictus contemnere sueta  
 et validi silices ac duri robora ferri  
 450 aeraque quae, claustris restantia, voce *ferantur*<sup>40</sup>;  
 illa quidem debent e levibus atque rutundis  
 esse magis, *fluido*<sup>41</sup> quae corpore liquida constant.  
 Namque papaveris haustus itemst facilis quod aquarum;  
 nec retinentur enim inter se glomeramina quaeque  
 455 et percusus item proclive volubilis exstat.  
 Omnia postremo quae puncto tempore cernis  
 diffugere ut fumum nebulas flamasque, necesest,  
 si minus omnia sunt e levibus atque rotundis,  
 at non esse tamen perplexis indupedita,  
 460 *frangere*<sup>42</sup> uti possint corpus penetrareque *laxum*<sup>43</sup>

645

<sup>40</sup> *vociferantur*.

<sup>41</sup> *fluido*

<sup>42</sup> *pungere*

<sup>43</sup> *saxa*,

nec tamen haerere inter se, *quodcumque*<sup>44</sup> videmus,  
sensibus *esse satum*<sup>45</sup> facile ut cognoscere possis  
non e perplexis, sed acutis esse elementis.

Sed quod amara vides eadem quae fluvida constant,  
465 sudor uti maris est, minime mirabile debet

465a

\* \* \*

nam quod fluvidus est, e levibus atque *rutundis*<sup>46</sup>  
est et levibus *atque rutundis mixta doloris*<sup>47</sup>  
corpora nec tamen haec retineri hamata *necessum*<sup>48</sup>;  
scilicet esse globosa tamen, cum squalida constent,

470 provolvi simul ut possint et laedere sensus.

Et quo mixta putes magis aspera levibus esse  
principiis, unde est Neptuni corpus acerbum,  
est ratio secernendi seorsumque videndi,  
umor dulcis ubi per terras crebrius idem

475 percolatur, ut in foveam fluat ac mansuescat;  
linquit enim supera *diri*<sup>49</sup> primordia viri,  
aspera quo magis in terris haerescere possint.

Quod quoniam docui, pergam concretere rem quae  
ex hoc *acta*<sup>50</sup>, fidem ducat, primordia rerum

480 *finitas*<sup>51</sup> variare figurarum *rationes*<sup>52</sup>.

Quod si non ita sit, rursum iam semina quaedam  
esse infinito debebunt corporis auctu.  
namque in eadem una cuiusvis iam brevitate  
corporis inter se multum variare figurae

---

<sup>44</sup> *quod cumque*

<sup>45</sup> *dentatum*,

<sup>46</sup> *rotundis*

<sup>47</sup> *est, sed levibus <sunt hamata> admixta doloris*

<sup>48</sup> *necessust:*

<sup>49</sup> *taetri*

<sup>50</sup> *apta*

<sup>51</sup> *finita*

<sup>52</sup> *ratione*

- 485 non possunt. fac enim minimis e partibus esse corpora prima tribus, vel paulo pluribus augē; nempe ubi eas partis unius corporis omnis, summa atque ima locans, transmutans dextera laevis, omnimodis expertus eris, quam quisque det ordo
- 490 formai speciem totius corporis eius, quod super est, si forte voles variare figurās, addendum partis alias erit. inde sequetur, adsimili ratione alias ut postulet ordo, si tu forte voles etiam variare figurās.
- 495 Ergo formarum novitatem corporis augmen subsequitur. quare non est ut credere possis esse infinitis distantia semina formis, ne quaedam cegas inmani maximitate esse, supra quod iam docui non posse probari.
- 500 Iam tibi barbaricae vestes Meliboeaque fulgens Purpura, Thessalico concharum *tecta colore et*<sup>53</sup> aurea pavonum *rident*<sup>54</sup> imbuta lepore saecla novo rerum superata colore iacerent et contemptus odor smyrnae mellisque sapores,
- 505 et cycnea mele Phoebeaque daedala chordis carmina consimili ratione oppressa silerent; namque aliis aliud praestantius exoreretur. Cedere item retro possent in deteriores omnia sic partis, ut diximus in melioris;
- 510 namque aliis aliud retro quoque taetrius esset naribus auribus atque oculis orisque sapori. Quae quoniam non sunt, <sed> rebus reddita certa finis utrumque tenet summam, fateare necessest

<sup>53</sup> *tacta colore*,

<sup>54</sup> *ridenti*

materiem quoque finitis differe figuris.

- 515 Denique ab ignibus ad gelidas *hieme usque*<sup>55</sup> pruinias  
finitumst retroque pari ratione remensumst.  
Omnis enim calor ac frigus mediique tempos  
interutrasque iacent explentes ordine summam.  
Ergo finita distant ratione creata
- 520 ancipiti quoniam mucroni utrimque notantur,  
hinc flammis illinc rigidis *intenta*<sup>56</sup> pruinis.  
Quod quoniam docui, pergam concretere rem quae  
ex hoc apta fidem ducat, primordia rerum,  
inter se simili quae sunt perfecta figura,
- 525 infinita cluere. Etenim distantia cum sit  
formarum finita, necesse est quae similes sint  
esse infinitas aut summam materiai  
finitam constare, id quod non esse probavi.

528a

\* \* \*

versibus ostendam corpuscula materiai  
ex infinito summam rerum usque tenere  
undique protelo plagarum continuato.

Nam quod rara vides magis esse animalia quaedam  
fecundamque magis naturam cernis in illis,  
at regione locoque alio terrisque remotis

- 535 multa licet genere esse in eo numerumque repleri;  
sicut quadripedum cum primis esse videmus  
in genere anguimanus elephantes, India quorum  
milibus e multis vallo munitur eburno,  
ut penitus nequeat penetrari: tanta ferarum
- 540 vis est, quarum nos per pauca exempla videmus.  
Sed tamen id quoque uti concedam, quam lubet esto

---

<sup>55</sup> *hiemum usque*

<sup>56</sup> *infesta*

unica res quaedem nativo corpore sola,  
cui similis toto terrarum non sit, in orbi;  
infinita tamen nisi erit vis materiai,

- 545 unde ea progigni possit concepta, creari  
non poterit neque, quod super est, procrescere aliue.  
Quippe etenim sumant *ulli*<sup>57</sup> finita per omne  
corpora iactari unius genitalia rei,  
unde ubi qua vi et quo pacto congressa coibunt  
550 materiae tanto in pelago turbaque aliena?  
non, ut opinor, habent rationem conciliandi:  
sed quasi naufragiis magnis multisque coortis  
disiactare solet magnum mare transtra, *cavernat*<sup>58</sup>  
antemnas, *proram*<sup>59</sup>, malos tonsasque natantis,  
555 per terrarum omnis oras fluitantia aplustra  
ut videantur et indicium mortalibus edant,  
infidi maris insidias virisque dolumque  
ut vitare velint, neve ullo tempore credant,  
subdola cum ridet placidi pellacia ponti,  
560 sic tibi si finita semel primordia quaedam  
constitues, aevom debebunt sparsa per omnem  
disiectare aestus diversi materiai,  
numquam in concilium ut possint compulsa coire  
nec remorari in concilio nec crescere aducta;  
565 quorum utrumque palam fieri manifesta docet res,  
et res progigni et genitas procrescere posse.  
esse igitur genere in quovis primordia rerum  
infinita palam est, unde omnia suppeditantur.  
Nec superare queunt motus itaque exitiales

649

---

<sup>57</sup> *alii*

<sup>58</sup> *cavernas*

<sup>59</sup> *proram*

- 570 perpetuo neque in aeternum sepelire salutem,  
nec porro rerum genitales auctificique  
motus perpetuo possunt servare creata.  
Sic aequo geritur certamine principiorum  
ex infinito contractum tempore bellum.
- 575 Nunc hic nunc illic superant vitalia rerum  
et superantur item. miscetur funere vagor,  
quem pueri tollunt visentis luminis oras;  
nec nox ulla diem neque noctem aurora secutast,  
quae non audierit mixtos vagitibus aegratis
- 580 ploratus, mortis comites et funeris atri.  
Illud in his obsignatum quoque rebus habere  
convenit et memori mandatum mente tenere,  
nil esse, in promptu quorum natura videtur,  
quod genere ex uno consistat principiorum,
- 585 nec quicquam quod non permixto semine constet.  
Et quod cumque magis vis multas possidet in se  
atque potestates, ita plurima principiorum  
in sese genera ac varias docet esse figuratas.  
Principio tellus habet in se corpora prima,
- 590 unde mare inmensum volventes frigora fontes  
adsidue renovent, habet ignes unde orientur;  
nam multis succensa locis ardent sola terrae,  
*eximiis*<sup>60</sup> vero furit ignibus impetus Aetnae.  
Tum porro nitidas fruges arbustaque laeta
- 595 gentibus humanis habet unde extollere possit,  
unde etiam fluvios frondes et pabula laeta  
montivago generi possit praebere ferarum.  
Quare magna deum mater materque ferarum  
et nostri genetrix haec dicta est corporis una.

<sup>60</sup> *ex imis*

- 600 Hanc veteres *gratam*<sup>61</sup> docti cecinere poetae  
*edicto*<sup>62</sup> in curru biiugos agitare leones,  
 aeris in spatio magnam pendere docentes  
 tellurem neque posse in terra sistere terram.  
 Adiunxere feras, quia quamvis effera proles  
 605 officiis debet molliri victa parentum.  
 muralique caput summum cinxere corona,  
 eximiis munita locis quia sustinet urbes.  
 quo nunc insigni per magnas praedita terras  
 horrifice fertur divinae matris imago.
- 610 Hanc variae gentes antiquo more sacrorum  
 Idaeam vocitant matrem Phrygiasque catervas  
 dant comites, quia primum ex illis finibus edunt  
 per terrarum orbes fruges coepisse creari.  
 Gallos attribuunt, quia, numen qui violarint  
 615 Matris et ingrati genitoribus inventi sint,  
 significare volunt indignos esse putandos,  
 vivam progeniem qui in oras luminis edant.  
 Tympana tenta tonant palmis et cymbala circum  
 concava, raucisonoque minantur cornua cantu,  
 620 et Phrygio stimulat numero cava tibia mentis,  
 telaque praeporiant, violenti signa furoris,  
 ingratos animos atque impia pectora volgi  
 conterrere metu quae possint numine divae.  
 Ergo cum primum magnas invecta per urbis  
 625 munificat tacita mortalis muta salute,  
 aere atque argento sternunt iter *omnia circum*<sup>63</sup>  
 largifica stipe ditantes *unquntque*<sup>64</sup> rosarum

<sup>61</sup> *Graium*

<sup>62</sup> *sedibus*

<sup>63</sup> *omne viarum*

<sup>64</sup> *ninguntque*

- floribus umbrantes matrem comitumque *catervas*<sup>65</sup>.  
 hic armata manus, Curetas nomine Grai  
 630 quos memorant *Phrygios*<sup>66</sup>, inter se<sup>67</sup> forte catervas  
 ludunt in numerumque exultant sanguine *flati*<sup>68</sup>  
 terrificas capitum quatientes numine cristas,  
 Dictaeos referunt Curetas, qui Iovis illum  
 vagitum in Creta quondam occultasse feruntur,  
 635 cum pueri circum puerum pernice chorea  
 [armat et in numerum pernice chorea]  
 armati in numerum pulsarent aeribus aera,  
 ne Saturnus eum malis mandaret adeptus  
 aeternumque daret matri sub pectore volnus.  
 640 propterea magnam armati matrem comitantur,  
 aut quia significant divam praedicere ut armis  
 ac virtute velint patriam defendere terram  
 praesidioque parent decorique parentibus esse.  
 Quae bene et eximie quamvis disposta ferantur,  
 645 longe sunt tamen a vera ratione repulsa.  
 Omnis enim per se divom natura necessest  
 inmortali aevo summa cum pace fruatur  
 semota ab nostris rebus seiunctaque longe;  
 nam privata dolore omni, privata periclis,  
 650 ipsa suis pollens opibus, nihil indiga nostri,  
 nec bene promeritis capitur neque tangitur ira.  
 Terra quidem vero caret omni tempore sensu,  
 et quia multarum potitur primordia rerum,  
 multa modis multis effert in lumina solis.  
 655 Hic siquis mare Neptunum Cereremque vocare

<sup>65</sup> *catervam*

<sup>66</sup> *Phrygias*

<sup>67</sup> *si*

<sup>68</sup> *laeti*

constituet fruges et Bacchi nomine abuti  
 mavolt quam laticis proprium proferre vocamen,  
 concedamus ut hic terrarum dictitet orbem  
 esse deum matrem, dum vera re tamen ipse  
 680 religione animum turpi contingere parcat.

660 Saepe itaque ex uno tondentes grama campo  
 lanigerae pecudes et equorum duellica proles  
 buceriaeque greges *sub eodem*<sup>69</sup> tegmine caeli  
 ex unoque sitim sedantes flumine aquai  
 dissimili *vivunt*<sup>70</sup> specie retinentque parentum  
 665 naturam et mores generatim quaeque imitantur.  
 Tanta est in quovis genere herbae materiai  
 dissimilis ratio, tanta est in flumine quoque.  
 Hinc porro quamuis animantem ex omnibus *una*<sup>71</sup>  
*ossa, crux, uenae, calor, umor, uiscera, nerui*<sup>72</sup>

670 constituunt, quae sunt porro distantia longe,  
 dissimili perfecta figura principiorum.  
 Tum porro quae cumque igni flammata cremantur.  
 si nil praeterea, tamen haec in corpore tradunt,  
 unde ignem iacere et lumen submittere possint  
 675 scintillasque agere ac late differre favillam.  
 Cetera consimili mentis ratione peragrans  
 invenies igitur multarum semina rerum  
 corpore celare et varias cohibere figuras.  
 Denique multa vides, quibus et color et sapor una  
 681 redditia sunt cum odore in primis pleraque poma.  
 Haec igitur variis debent constare figuris;  
 nidor enim penetrat qua fucus non it in artus,

<sup>69</sup> *eodem sub*

<sup>70</sup> *vivont*

<sup>71</sup> *unam*

<sup>72</sup> *ossa crux uenae calor umor uiscera nerui*

- fucus item sorsum, *sorsum*<sup>73</sup> sapor insinuatur
- 685 Sensibus, ut noscas *priuis*<sup>74</sup> differre figuris.  
 Dissimiles igitur formae glomeramen in unum  
 conveniunt et res permixto semine constant.  
 Quin etiam passim nostris in versibus ipsis  
 multa elementa vides multis communia verbis,  
 690 cum tamen inter se versus ac verba necesse est  
 confiteare alia ex aliis constare elementis;  
 non quo multa parum communis littera currat  
 aut nulla inter se duo sint ex omnibus isdem,  
 sed quia non volgo paria omnibus omnia constant.
- 695 Sic aliis in rebus item communia multa,  
 multarum rerum cum sint primordia, *verum*<sup>75</sup>  
 dissimili tamen inter se consistere summa  
 possunt; ut merito ex aliis constare feratur  
 humanum genus et fruges arbustaque laeta.
- 700 Nec tamen omnimodis conecti posse putandum est  
 omnia; nam volgo fieri portenta videres,  
 semiferas hominum species existere et altos  
 inter dum ramos egigni corpore vivo  
 multaque conecti terrestria membra marinis,
- 705 tum flammam taetro spirantis ore Chimaeras  
 pascere naturam per terras omniparentis.  
 Quorum nil fieri manifestum est, omnia quando  
 seminibus certis certa genetrice creata  
 conservare genus crescentia posse videmus.
- 710 scilicet id certa fieri ratione necessust.  
 Nam sua cuique cibis ex omnibus intus in artus

<sup>73</sup> <*sorsum*>

<sup>74</sup> *primis*

<sup>75</sup> *sint, primordia rerum*

- corpora discedunt conexaque convenientis  
 efficiunt motus; at contra aliena videmus  
 reicere in terras naturam, multaque caecis  
 715 corporibus fugiunt e corpore percita plagis,  
 quae neque conecti quoquam potuere neque *in se*<sup>76</sup>  
 vitalis motus consentire atque imitari.  
 sed ne forte putas animalia sola teneri  
 legibus his, quaedam ratio res terminat omnis.
- 720 Nam vel uti tota natura dissimiles sunt  
 inter se genitae res quaeque, ita quamque necessest  
 dissimili constare figura principiorum;  
 non quo multa parum simili sint praedita forma,  
 sed quia non volgo paria omnibus omnia constant.
- 725 Semina cum porro distent, differre necessust  
 intervalla vias conexus pondera plagas  
 concursus motus; quae non animalia solum  
 corpora seiungunt, sed terras ac mare totum  
 secernunt caelumque a terris omne retentant.
- 730 Nunc age dicta meo dulci quae sita labore  
 percipe, ne forte haec albis ex alba rearis  
 principiis esse, ante oculos quae candida cernis,  
 aut ea quae nigrant nigro de semine nata;  
*neue*<sup>77</sup> alium quemvis quae sunt *imbuta colore*<sup>78</sup>,
- 735 propterea gerere hunc credas; quod materiai  
 corpora consimili sint eius tincta colore;  
 nullus enim color est omnino materiai  
 corporibus, neque par rebus neque denique dispar.  
 In quae corpora si nullus tibi forte videtur

<sup>76</sup> *intus*

<sup>77</sup> *nive*

<sup>78</sup> *imbuta colorem,*

- 740 posse animi iniectus fieri, procul avius erras.  
 Nam cum caecigeni, solis qui lumina numquam  
 dispexere, tamen cognoscant corpora tactu  
 ex ineunte aevo nullo coniuncta colore,  
 scire licet nostra quoque menti corpora posse
- 745 vorti in notitiam nullo circum lita fuco.  
 denique nos ipsi caecis quaecumque tenebris  
 tangimus, haud ullo sentimus tincta colore.  
 Quod quoniam vinco fieri, nunc esse docebo.  
 Omnis enim color omnino mutatur in omnis;
- 750 quod facere haud ullo debent primordia pacto;  
 immutabile enim quiddam superare necessest,  
 ne res ad nihilum redigantur funditus omnes;  
 nam quod cumque suis mutatum finibus exit,  
 continuo hoc mors est illius quod fuit ante.
- 755 Proinde colore cave contingas semina rerum,  
 ne tibi res redeant ad nihilum funditus omnes.  
 Praeterea si nulla coloris principiis est  
 reddita natura et variis sunt praedita formis,  
 e quibus *omnigenos*<sup>79</sup> gignunt variantque colores;
- 760 propterea magni quod refert, semina quaeque  
 cum quibus et quali positura contineantur  
 et quos inter se dent motus accipientque,  
 perfacile *exemplo*<sup>80</sup> rationem reddere possis,  
 cur ea quae nigro fuerint paulo ante colore,
- 765 marmoreo fieri possint candore repente,  
 ut mare, cum magni commorunt aequora venti,  
 vertitur in canos candenti marmore fluctus;  
 dicere enim possis, nigrum quod saepe videmus,

---

<sup>79</sup> *omnigenus*

<sup>80</sup> *extemplum*

- materies ubi permixta est illius et ordo  
 770 principiis mutatus et addita demptaque quaedam,  
 continuo id fieri ut candens videatur et album.  
 Quod si caeruleis constarent aequora ponti  
 seminibus, nullo possent albescere pacto;  
 nam quo cumque modo perturbes caerula quae sint,  
 775 numquam in marmoreum possunt migrare colorem.  
 Sin alio atque alio sunt semina tincta colore,  
 quae maris efficiunt unum purumque nitorem,  
 ut saepe ex aliis formis variisque figuris  
 efficitur *quiddam iuadratum unaque figurans*<sup>81</sup>,  
 780 conveniebat, ut in quadrato cernimus esse  
 dissimiles formas, ita cernere in aequore ponti  
 aut alio in quovis uno puroque nitore  
 dissimiles longe inter se variosque colores.  
 Praeterea nihil officiunt obstantque figurae  
 785 dissimiles, quo quadratum minus omne sit extra;  
 at varii rerum impedit prohibentque colores,  
 quo minus esse uno possit res tota nitore.  
 Tum porro quae ducit et *illcite*<sup>82</sup> ut tribuamus  
 principiis rerum *nonnunquam*<sup>83</sup> causa colores,  
 790 occidit, ex albis quoniam non alba creantur,  
 nec quae nigra cluent de nigris, sed variis ex.  
 quippe etenim multo proclivius exorientur  
 candida de nullo quam nigro nata colore  
 aut alio quovis, qui contra pugnet et obstet.  
 795 Praeterea quoniam nequeunt sine luce colores  
 esse neque in lucem existunt primordia rerum,

---

<sup>81</sup> *quiddam quadratum unaque figura*

<sup>82</sup> *inlicit*

<sup>83</sup> *non numquam*

scire licet quam sint nullo velata colore;  
 qualis enim caecis poterit color esse tenebris?  
 lumine quin ipso mutatur propterea quod  
 800 recta aut obliqua percussus luce refulget;  
 pluma columbarum quo pacto in sole videtur,  
 quae sita cervices circum collumque coronat;  
 namque alias fit uti claro sit rubra pyropo,  
 inter dum quodam sensu fit uti videatur  
 805 inter caeruleum viridis miscere zmaragdos.  
 caudaque pavonis, larga cum luce repleta est,  
 consimili mutat ratione obversa colores;  
 qui quoniam quodam gignuntur luminis ictu,  
 scire licet, sine eo fieri non posse putandum est.  
 810 Et quoniam plagae quoddam genus excipit in se  
 pupula, cum sentire colorem dicitur album,  
 atque aliud porro, nigrum cum et cetera sentit,  
 nec refert ea quae tangas quo forte colore  
 praedita sint, verum quali magis apta figura,  
 815 scire licet *nihil*<sup>84</sup> principiis opus esse colore,  
 sed variis formis variantes edere tactus.  
 Praeterea quoniam non certis certa figuris  
 est natura coloris et omnia principiorum  
 formamenta queunt in quovis esse nitore,  
 820 cur ea quae constant ex illis non pariter sunt  
*omnigenis*<sup>85</sup> perfusa coloribus in genere omni?  
 conveniebat enim corvos quoque saepe volantis  
 ex albis album pinnis iactare colorem  
 et nigros fieri nigro de semine cycnos  
 825 aut alio quovis uno varioque colore.

---

<sup>84</sup> *nihil*

<sup>85</sup> *omnigenus*

Quin etiam quanto in partes res quaeque minutis  
distrahitur magis, hoc magis est ut cernere possis  
evanescere paulatim stinguique colorem;  
ut fit ubi in parvas partis discerpitur *aurum*<sup>86</sup>:

- 830 purpura poeniceusque color clarissimus multo,  
filatim cum distractum est, disperditur omnis;  
noscere ut hinc possis prius omnem efflare colorem  
particulas, quam discedant ad semina rerum.  
Postremo quoniam non omnia corpora vocem  
835 mittere concedis neque odorem, propterea fit  
ut non omnibus adtribuas sonitus et odores:  
sic oculis quoniam non omnia cernere quimus,  
scire licet quaedam tam constare orba colore  
quam sine odore ullo quaedam sonituque remota,  
840 nec minus haec animum cognoscere posse sagacem  
quam quae sunt aliis rebus privata notare.  
Sed ne forte putas solo spoliata colore  
corpora prima manere, etiam secreta teporis  
sunt ac frigoris omnino calidique vaporis,  
845 et sonitu sterila et suco *seiuncta*<sup>87</sup> feruntur,  
nec iaciunt ullum proprium de corpore odorem.  
Sicut amaracini blandum stactaeque liquorem  
et nardi florem, nectar qui naribus halat.  
Cum facere instituas, cum primis quaerere par est,  
850 quod licet ac possis reperire, inolentis olivi  
naturam, nullam quae mittat naribus auram,  
quam minime ut possit mixtos in corpore odores  
concoctosque suo *seruare et*<sup>88</sup> perdere viro.

<sup>86</sup> *austum*

<sup>87</sup> *ieiuna*

<sup>88</sup> *contractans*

- Praeterea tandem<sup>89</sup> debent primordia rerum*
- 855 non adhibere suum gignundis rebus odorem  
 nec sonitum, quoniam nihil ab se mittere possunt,  
 nec simili ratione saporem denique quemquam  
 nec frigus neque item calidum tepidumque vaporem,  
 cetera, quae cum ita sunt tamen ut mortalia constant,  
 860 molli lenta, fragosa putri, cava corpore raro,  
 omnia sint a principiis seiuncta necessest,  
 inmortalia si volumus subiungere rebus  
 fundamenta, quibus nitatur summa salutis;  
 ne tibi res redeant ad nihilum funditus omnes.
- 865 Nunc ea quae sentire videmus cumque necessest  
 ex insensilibus tamen omnia confiteare  
 principiis constare; neque id manufesta *reputant*<sup>90</sup>  
 nec contra pugnant, in promptu cognita quae sunt,  
 sed magis ipsa manu ducunt et credere cogunt
- 870 ex insensilibus, quod dico, animalia gigni.  
 quippe videre licet vivos existere vermes  
 stercore de taetro, putorem cum sibi nacta est  
 intempestivis ex imbribus umida tellus.  
 Praeterea cunctas itidem res vertere sese.
- 875 Vertunt se fluvii in frondes et pabula laeta  
 in pecudes, vertunt pecudes in corpora nostra  
 naturam, et nostro de corpore saepe ferarum  
 augescunt vires et corpora pennipotentum.  
 ergo omnes natura cibos in corpora viva
- 880 vertit et hinc sensus animantium procreat omnes,  
 non alia longe ratione atque arida ligna  
 explicat in flammas et <in> ignis omnia versat.

---

<sup>89</sup> propter eandem <rem>

<sup>90</sup> refutant

- iamne vides igitur magni primordia rerum  
 referre in quali sint ordine quaeque locata  
 885 et commixta quibus dent motus accipientque?  
 Tum porro, quid id est, animum quod percutit, ipsum,  
 quod movet et varios sensus expromere cogit,  
 ex insensilibus ne credas sensile gigni?  
 ni mirum lapides et ligna et terra quod una  
 890 mixta tamen nequeunt vitalem reddere sensum.  
 Illud in his igitur rebus meminisse decebit,  
 non ex omnibus omnino, quaecumque creant res  
 sensilia, extemplo me gigni dicere sensus,  
 sed magni referre ea primum quantula constant,  
 895 sensile quae faciunt, et qua sint praedita forma,  
 motibus ordinibus posituris denique quae sint.  
 Quarum nil rerum in lignis glaebisque videmus;  
 et tamen haec, cum sunt quasi putrefacta per imbræ,  
 vermiculos pariunt, quia corpora materiai  
 900 antiquis ex ordinibus permota nova re  
 conciliantur ita ut debent animalia gigni.  
 Deinde ex sensilibus qui sensile posse creari  
 constituunt, porro ex aliis sentire sueti  
 903a   \* \* \*
- mollia cum faciunt; nam sensus iungitur omnis  
 visceribus nervis venis, quae cumque videmus  
 mollia mortali consistere corpore creta.  
 Sed tamen esto iam posse haec aeterna manere;  
 nempe tamen debent aut sensum partis habere  
 aut similis totis animalibus esse putari.
- 910 *Aut*<sup>91</sup> nequeant per se partes sentire necesse est:

<sup>91</sup> at

namque *alios*<sup>92</sup> sensus membrorum respuit omnis,  
nec manus a nobis potis est secreta neque ulla  
corporis omnino sensum pars sola tenere.

Linquitur ut totis animantibus adsimulentur,

915 vitali ut possint consentire undique sensu.

qui poterunt igitur rerum primordia dici  
et leti vitare vias, animalia cum sint,  
atque *animalibus et*<sup>93</sup> mortalibus una eademque?

Quod tamen ut possint, *ab eo ortu*<sup>94</sup> concilioque

920 nil facient praeter volgum turbamque animantium,  
scilicet ut nequeant homines armenta feraeque  
inter sese ullam rem gignere conveniundo.

Sic itidem quae sentimus sentire necessest.

Quod si forte suum dimittunt corpore sensum

925 atque alium capiunt, quid opus fuit adtribui id quod  
detrahitur? tum praeterea, quod *fugimus*<sup>95</sup> ante,  
quatenus<sup>96</sup> in pullos animalis vertier ova  
cernimus alituum vermisque effervere *terram*<sup>97</sup>,  
intempestivos *quom*<sup>98</sup> putor *coepit*<sup>99</sup> ob imbris,

930 scire licet gigni posse ex non sensibus sensus.

Quod si forte aliquis dicet, dum taxat oriri

posse *a*<sup>100</sup> ex non sensu sensus mutabilitate,

aut aliquo tamquam partu, quod proditur extra,  
huic satis illud erit planum facere atque probare,

935 non fieri partum nisi concilio ante coacto,

---

<sup>92</sup> *animus*

<sup>93</sup> *animalia <sint>*

<sup>94</sup> *at coetu*

<sup>95</sup> *fudimus*

<sup>96</sup> *quatinus*

<sup>97</sup> *terra*

<sup>98</sup> *quam*

<sup>99</sup> *cepit*

<sup>100</sup> *dum taxat*

nec quicquam commutari sine conciliatu.  
 Principio nequeunt ullius corporis esse  
 sensus ante ipsam genitam naturam animantis,  
 ni mirum quia materies disiecta tenetur  
 940 aere fluminibus terris terraque creatis,  
 nec congressa modo vitalis convenientes  
 contulit inter se motus, quibus omnituentes  
 accensi sensus animantem quamque tuentur.  
 Praeterea quamvis animantem grandior ictus,  
 945 quam patitur natura, repente adfligit et omnis  
 corporis atque animi pergit confundere sensus.  
 Dissoluuntur enim positurae principiorum  
 et penitus motus vitales impediuntur,  
 donec materies omnis concussa per artus  
 950 vitalis animae nodos a corpore solvit  
 dispersamque foras per caulas eiecit omnis;  
 nam quid praeterea facere ictum posse reamur  
 oblatum, nisi discutere ac dissolvere quaeque?  
 fit quoque uti soleant minus oblato acriter ictu  
 955 reliqui motus vitalis vincere saepe,  
 vincere et ingentis plagae sedare tumultus  
 inque suos quicquid rursus revocare meatus  
 et quasi iam leti dominantem in corpore motum  
 discutere ac paene amissos accendere sensus;  
 960 Nam qua re potius leti iam limine ab ipso  
 ad vitam *possit conlecta*<sup>101</sup> mente reverti,  
 quam quo decursum prope iam siet ire et abire?  
 Praeterea, quoniam dolor est, ubi materiai  
 corpora vi quadam per viscera viva per artus  
 965 sollicitata suis trepidant in sedibus intus,

<sup>101</sup> *possint conlecta*

inque locum quando remigrant, fit blanda voluptas,  
 scire licet nullo primordia posse dolore  
 temptari nullamque voluptatem capere ex se;  
 quandoquidem non sunt ex ulla principiorum  
 970 corporibus, quorum motus novitate laborent  
 aut aliquem fructum capiant dulcedinis almae.  
 Haut igitur debent esse ullo praedita sensu.  
 Denique uti possint sentire animalia quaeque,  
 principiis si iam est sensus tribuendus eorum,  
 975 quid, genus humanum propritim de quibus auctumst?  
 Scilicet et risu tremulo concussa cachinnant  
 et lacrimis spargunt rorantibus ora genasque  
 multaque de rerum mixtura dicere callent  
 et sibi proporro quae sint primordia quaerunt;  
 980 quando quidem totis mortalibus adsimulata  
 ipsa quoque ex aliis debent constare elementis,  
 inde alia ex aliis, nusquam consistere ut ausis;  
 quippe sequar, quod cumque loqui ridereque dices  
 et sapere, ex aliis eadem haec facientibus ut sit.  
 985 Quod si delira haec furiosaque cernimus esse  
 et ridere potest non ex ridentibus auctus,  
 et sapere et doctis rationem reddere dictis  
 non ex seminibus sapientibus atque disertis,  
 qui minus esse queant ea quae sentire videmus  
 990 seminibus permixta parentibus undique sensu?  
 Denique caelesti sumus omnes semine *oborti*<sup>102</sup>;  
 omnibus ille idem pater est, unde alma liquentis  
 umoris guttas mater cum terra recepit,  
 feta parit nitidas fruges arbustaque laeta  
 995 et genus humanum, parit omnia saecla ferarum,

<sup>102</sup> *oriundi*

pabula cum praebet, quibus omnes corpora pascunt  
et dulcem ducunt vitam prolemque propagant;  
qua propter merito maternum nomen adepta est.

Cedit item retro, de terra quod fuit ante,

1000 in *terram*, sed<sup>103</sup> quod missumst ex aetheris oris,  
id *rurus*<sup>104</sup> caeli *fulgentia*<sup>105</sup> templa receptant.

nec sic interemit mors res ut materiai  
corpora conficiat, sed coetum dissupat ollis;  
inde aliis aliud coniungit et efficit, omnis

1005 res ut convertant formas mutentque colores  
et capiant sensus et puncto tempore reddant;  
ut noscas referre earum primordia rerum  
cum quibus et quali positura contineantur  
et quos inter se dent motus accipientque,

1010 neve putas aeterna penes residere potesse  
corpora prima quod in summis fluitare videmus  
rebus et interdum nasci subitoque perire.

Quin etiam refert nostris in versibus ipsis  
cum quibus et quali sint ordine quaeque locata;

1015 namque eadem *caelum*, *mare*, *terrás*, *flumina*, *solem*<sup>106</sup>  
significant, eadem fruges arbusta animantis;  
si non omnia sunt, at multo maxima pars est  
consimilis; verum positura discrepant res.

Sic ipsis in rebus item iam materiai

1020 [intervalla vias conexus pondera plagas]  
concurrus motus ordo positura figurae  
cum permuantur, mutari res quoque debent.

Nunc animum nobis adhibe veram ad rationem.

<sup>103</sup> *terras*, et

<sup>104</sup> *rursum*

<sup>105</sup> *rellatum*

<sup>106</sup> *caelum mare terrás flumina solem*

nam tibi vehementer nova res molitur ad auris  
 1025 accedere et nova se species ostendere rerum.  
 Sed neque tam facilis res ulla est, quin ea primum  
 difficilis magis ad credendum constet, itemque  
 nil adeo magnum neque tam mirabile quicquam,  
 quod non paulatim minuant mirarier omnes,  
 1030 principio caeli clarum purumque colorem  
 quaeque in se cohibet, palantia sidera passim,  
 lunamque et solis paeclarla luce nitorem;  
 omnia quae nunc si primum mortalibus essent  
 ex improviso si *tunc*<sup>107</sup> obiecta repente,  
 1035 quid magis his rebus poterat mirabile dici,  
 aut minus ante quod auderent fore credere gentes?  
 nil, ut opinor; ita haec species miranda fuisse.  
 Quam tibi iam nemo fessus satiate videndi,  
 suspicere in caeli dignatur lucida templa.  
 1040 desine qua propter novitate exterritus ipsa  
 expuere ex animo rationem, sed magis acri  
 iudicio perpende, et si tibi vera videntur,  
 dede manus, aut, si falsum est, accingere contra.  
 quaerit enim rationem animus, cum summa loci sit  
 1045 infinita foris haec extra moenia mundi,  
 quid sit ibi porro, quo prospicere usque velit mens  
 atque animi *iniectus*<sup>108</sup> liber quo pervolet ipse.  
 Principio nobis in cunctas undique partis  
 et latere ex utroque *<super>*<sup>109</sup> supterque per omne  
 1050 nulla est finis; uti docui, res ipsaque per se  
 vociferatur, et elucet natura profundi.

<sup>107</sup> *sint*

<sup>108</sup> *iactus*

<sup>109</sup> *<supra>*

nullo iam pacto veri simile esse putandumst,  
undique cum vorsum spatium vacet infinitum  
seminaque in numero numero summaque profunda  
1055 multimodis volitent aeterno percita motu,  
hunc unum terrarum orbem caelumque creatum,  
nil agere illa foris tot corpora materiai;  
cum praesertim hic sit natura factus et ipsa  
sponte sua forte offensando semina rerum  
1060 multimodis temere in cassum, frustra quoque *iacta*<sup>110</sup>,  
tandem *colarunt*<sup>111</sup> ea quae *conlecta*<sup>112</sup> repente,  
magnarum rerum fierent exordia semper,  
terrai maris et caeli generisque animantum.  
quare etiam atque etiam talis fateare necesse est  
1065 esse alios alibi congressus materiai,  
qualis hic est, avido complexu quem tenet aether.  
Praeterea cum materies est multa parata,  
cum locus est praesto nec res nec causa moratur  
ulla, geri debent ni mirum et confieri res.  
1070 Nunc et seminibus si tanta est copia, quantam  
enumerare aetas animantum non queat omnis,  
*uel si*<sup>113</sup> eadem natura manet quae semina rerum  
conicere in loca quaeque queat simili ratione  
atque huc sunt coniecta, necesse est confiteare  
1075 esse alios aliis terrarum in partibus orbis  
et varias hominum gentis et saecla ferarum.  
Huc accedit ut in summa res nulla sit una,  
unica quae gignatur et unica solaque crescat,  
quin aliquoius siet saecli permultaque eodem

<sup>110</sup> *frustraque coacta*

<sup>111</sup> *coluerunt*

<sup>112</sup> *coniecta*

<sup>113</sup> *quis*

- 1080 sint genere. In primis animalibus indice mente,  
*inuenies*<sup>114</sup> sic montivagum genus esse ferarum,  
 sic hominum geminam prolem, sic denique mutas  
 squamigerum pecudes et corpora cuncta volantum.  
 Qua propter caelum simili ratione fatendumst
- 1085 terramque et solem, lunam mare cetera quae sunt,  
 non esse unica, sed numero magis innumerali;  
 quando quidem vitae depactus terminus alte  
 tam manet haec et tam nativo corpore constant  
 quam genus omne quod his generat in rebus abundans.
- 1090 Quae bene cognita si teneas, natura videtur  
 libera continuo, dominis privata superbis,  
 ipsa sua per se sponte omnia dis agere expers.  
 nam pro sancta deum tranquilla pectora pace  
 quae placidum degunt aevom vitamque serenam,
- 1095 quis regere immensi summam, quis habere profundi  
 indu manu validas potis est moderanter habenas,  
 quis pariter caelos omnis convertere et omnis  
 ignibus aetheriis terras suffire feracis,  
 omnibus inve locis esse omni tempore praesto,
- 1100 nubibus ut tenebras faciat caelique serena  
 concutiat sonitu, tum fulmina mittat et aedis  
 saepe suas disturbet et in deserta recedens  
 saeviat exercens telum, quod saepe nocentes  
 praeterit exanimatque indignos inque merentes?
- 1105 Multaque post mundi tempus genitale diemque  
 primigenum maris et terrae solisque coortum  
 addita corpora sunt extrinsecus, addita circum  
 semina, quae magnum iaculando contulit omne,  
 unde mare et terrae possent augescere et unde

<sup>114</sup> *inuenies*

- 1110 appareret spatium caeli domus altaque tecta  
 tolleret a terris procul et consurgeret aer.  
 Nam sua cuique, locis ex omnibus, omnia plagis  
 corpora distribuuntur et ad sua saecla recedunt,  
 humor ad umorem, terreno corpore terra
- 1115 crescit et ignem ignes procudunt aetheraque <aether>,  
 donique ad extremum crescendi perfica finem  
 omnia perduxit rerum natura creatrix;  
 ut fit ubi nihilo iam plus est quod datur intra  
 vitalis venas quam quod fluit atque recedit.
- 1120 Omnibus hic aetas debet consistere rebus,  
 hic natura suis refrenat viribus auctum.  
 Nam quae cumque *vides hilarum grandescere ad auctum*<sup>115</sup>,  
 paulatimque gradus aetatis scandere adultae,  
 plura sibi adsumunt quam de se corpora mittunt,
- 1125 dum facile in venas cibus omnis inditur et dum  
 non ita sunt late dispessa, ut multa remittant  
 et plus dispendi faciant quam vescitur aetas.  
 Nam certe fluere atque recedere corpora rebus  
 multa manus dandum est; sed plura accedere debent,
- 1130 donec alescendi summum tetigere cacumen.  
 Inde minutatim vires et robur adultum  
 frangit et in partem peiorem liquitur aetas.  
 Quippe etenim quanto est res amplior, augmine adempto,  
 et quo latior est, in cunctas undique partis
- 1135 plura modo dispargit et a se corpora mittit,  
 nec facile in venas cibus omnis diditur ei  
 nec satis est, pro quam largos exaestuat aestus,  
 unde queat tantum suboriri ac subpeditare.  
 Iure igitur pereunt, cum rarefacta fluendo

<sup>115</sup> *hilaro grandescere adauctu*

- 1140 sunt et cum externis succumbunt omnia plagis,  
 quando quidem grandi cibus aevo denique defit,  
 nec tuditantia rem cessant extrinsecus ullam  
 corpora conficere et plagis infesta domare.  
 Sic igitur magni quoque circum moenia mundi
- 1145 expugnata dabunt labem putrisque ruinas;  
 omnia debet enim cibus integrare novando  
 et fulcire *cibus, hoc omnia sustineantur*<sup>116</sup>  
 ne quiquam, quoniam nec venae *suppeditantur*<sup>117</sup>  
 quod satis est, neque quantum opus est natura ministrat.
- 1150 Iamque adeo fracta est aetas effetaque tellus  
 vix animalia parva creat, quae cuncta creavit  
 saecla deditque ferarum ingentia corpora partu.  
 haud, ut opinor, enim mortalia saecla superne  
 aurea de caelo demisit funis in arva
- 1155 nec mare nec fluctus plangentis saxa crearunt,  
 sed genuit tellus eadem quae nunc alit ex se.  
 Praeterea nitidas fruges vinetaque laeta  
 sponte sua primum mortalibus ipsa creavit,  
 ipsa dedit dulcis fetus et pabula laeta;
- 1160 quae nunc vix nostro grandescunt aucta labore,  
 conterimusque boves et viris agricolarum,  
 conficimus ferrum vix arvis suppeditati:  
 usque adeo parcunt fetus augentque laborem.  
 Iamque caput quassans grandis suspirat arator
- 1165 crebrius, in cassum magnos cecidisse labores,  
 et cum tempora temporibus praesentia confert  
 praeteritis, laudat fortunas saepe parentis.

---

<sup>116</sup> <*cibus*> *omnia sustentare*,

<sup>117</sup> *perpetiuntur*

Tristis item vetulae vitis sator atque *ieiunae*<sup>118</sup>  
temporis incusat *numen*<sup>119</sup> saeclumque fatigat,  
1170 et crepat, antiquum genus ut pietate repletum  
per facile angustis tolerarit finibus aevom,  
cum minor esset agri multo modus ante viritim;  
nec tenet omnia paulatim tabescere et ire  
ad capulum spatio aetatis defessa vetusto.

---

<sup>118</sup> <vietae>

<sup>119</sup> momen